

# কমিউনিটি অবদানকারীদের জন্য সংক্ষিপ্তসার

## কে আমরা

নারী রেফিউজি কমিশন (ডার্লআরসি) জীবনকে উন্নত করে এবং নারী, শিশু এবং যুবকদের অধিকার রক্ষা করে, যারা দ্বন্দ্ব ও সংকট দ্বারা বিতাড়িত হয়েছে। আমরা উদ্বাস্তু আবাসনগুলিতে ভ্রমণ করি এবং বিচ্ছিন্ন মানুষ সঙ্গে কথা বলে তাদের কি প্রয়োজন জানতে চেষ্টা করি। আমরা জাতিসংঘের সংস্থা এবং আন্তর্জাতিক ও স্থানীয় সংস্থার সাথেও কথা বলি। এরপর আমরা বিচ্ছিন্ন নারী, শিশু এবং যুবকের জীবনকে উন্নত করার জন্য কী করা উচিত তা নিয়ে আন্তর্জাতিক ও জাতীয় সংস্থার সুপারিশ করে থাকি।

## কক্সবাজারে আমরা সবাই মিলে কি করেছিলাম

ডার্লআরসি একটি প্রকল্প চালু করেছে যা উদ্বাস্তুদের পুরুষ ও ছেলেদের শরণার্থী এবং সুরক্ষা প্রয়োজনগুলি দেখে। আমরা তিনটি দেশে এই গবেষণা করছি।

২০১৫ সালের জুলাই মাসে, মিয়ানমার ও বাংলাদেশের রোহিঙ্গা পুরুষদের এবং ছেলেদের অভিজ্ঞতা সম্পর্কে জানতে দুই গবেষক কক্সবাজার, বাংলাদেশে ভ্রমণ করেন। কুতুপালং ক্যাম্পের চারটি অংশে আমরা ১০৯ রোহিঙ্গা পুরুষ, নারী ও কিশোরীদের সাথে ২১ টি ফোকাস গ্রুপের আয়োজন করেছি। আমরা ৪৫ মানবতাবাদী সহায়তা শ্রমিক এবং মানবাধিকার বিশেষজ্ঞদের সাক্ষাত্কারও করেছি।

## আমরা কি পেলাম

এই কাজ থেকে বেরিয়ে এসেছে তা জানার অধিকার আপনার আছে। গবেষণাকারীরা জানতে পারেন যে:

- মায়ানমারে, সেনাবাহিনী উত্পীড়ন ও নির্যাতনের জন্য রোহিঙ্গা পুরুষ এবং ছেলেদের লক্ষ্যবস্তু বলে মনে করে। আমরা এও শুনেছি যে বেসামরিক নাগরিক ও পুলিশও তাদের লক্ষ্যবস্তু করেছে। এই উত্পীড়নের কিছু অংশ শরীরের সংবেদনশীল অংশে আঘাত করে হয়েছে, যার মধ্যে যৌনাঙ্গ এবং মলদ্বার রয়েছে। এই সংবেদনশীল অংশে অত্যাচারের পর অনেক পুরুষ ও ছেলে মারা গেছে বা হত্যা করা হয়েছে।
- মায়ানমারে, সেনাবাহিনী কয়েকজন রোহিঙ্গা পুরুষ ও ছেলেমেয়েদের পরিবারের মহিলা সদস্যদের ও সম্প্রদায়ের সদস্যদের বিরুদ্ধে যৌন নির্যাতনের সাক্ষী হতে বাধ্য করে। এটি বেঁচে থাকা এবং পুরুষ পর্যবেক্ষকদের জন্য গভীর বেদনাদায়ক ছিল।

- কক্সবাজার জেলায়, কিছু শরণার্থী পুরুষ এবং ছেলেরা বিশেষভাবে অমর্যাদার পক্ষে উন্মুক্ত। এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত রয়েছে কিশোরাবস্থার ছেলেরা, পুরুষ এবং মানসিক বিকাশ না ঘটা বা শারীরিক অক্ষম ছেলেরা, এবং পুরুষ যারা আনুষ্ঠানিকভাবে কাজ করছে, এবং হিজড়া (উভলিঙ্গী, ইন্টারসেক্স এবং তৃতীয়-লিঙ্গ পুরুষ)।
- অনেক পুরুষ এবং ছেলেরা যারা উত্পীড়ন এবং নির্যাতন সহ্য করেছেন তাদের উল্লেখযোগ্য স্বাস্থ্য, মনোস্তাত্ত্বিক এবং সামাজিক আবশ্যিকতা রয়েছে। পুরুষ ও ছেলেদের যারা তাদের যৌনাঙ্গ বা মলদ্বারের উত্পীড়ন ভোগ করেছে তাদের মানসিক স্বাস্থ্যসেবা সহ চিকিৎসা সেবার প্রয়োজন রয়েছে।
- যে পুরুষদের, ছেলেদের, মহিলাদের, এবং মেয়েদের উত্পীড়ন এবং নির্যাতন অভিজ্ঞতা আছে তাদের জন্য কক্সবাজারে ক্যাম্পের ভিতরে এবং বাইরে স্বাস্থ্য, মানসিক স্বাস্থ্য, এবং সুরক্ষা সেবা উন্নত করা প্রয়োজন।
- এমন অনেক বাধা রয়েছে যা পুরুষ এবং ছেলেদের পরিষেবাগুলি পেতে বাধা দেয়। উদাহরণ স্বরূপ, উদ্বাস্তুদের কাছে সেবা সম্পর্কে সীমিত তথ্য উপলব্ধ রয়েছে। নির্যাতনের শিকার হওয়া একজন পুরুষ বা ছেলেকে সাহায্য পেতে কোথায় যেতে হবে তারা হয়ত তা জানে না। পরিষেবা সরবরাহকারীরা এবং অন্যান্যরা হয়ত জানে না যে পুরুষ ও ছেলেদের এই ধরনের উত্পীড়ন ও নির্যাতনের লক্ষ্যবস্তু করা হয়েছে।
- মানবতাবিরোধী এজেন্সিগুলিকে পুরুষ ও ছেলেদের জন্য সুরক্ষা প্রক্রিয়া উত্পীড়ন ও শোষণের ঝুঁকি নিয়েই বিকাশ করতে হবে।

## এর পর কি?

মহিলা রেফিউজি কমিশন এই গবেষণায় ফলাফল এবং সুপারিশ সম্পর্কে একটি প্রতিবেদন প্রকাশ করেছে, যার শিরোনাম "It's Happening to Our Men as Well": রোহিঙ্গা পুরুষ ও ছেলেদের বিরুদ্ধে যৌন উত্পীড়ন। সুপারিশগুলি আন্তর্জাতিক ও জাতীয় মানবিক সংস্থাগুলিকে সুরক্ষা প্রক্রিয়া উন্নত করতে সহায়তা করবে এবং কক্সবাজারে ঝুঁকিপূর্ণ পুরুষ ও যৌন উত্পীড়ন ভোগ করা ছেলেদের এবং পুরুষদের জন্য পরিষেবাগুলি শক্তিশালী করবে।

আপনি <https://wrc.ms/symb-rohingya> এ রিপোর্টটি (ইংরেজিতে) পড়তে পারেন। .

## যদি আপনার বা আপনার জানা কারও সাহায্যের প্রয়োজন হয় তবে কোথায় যেতে হবে

যদি আপনি বা আপনার পরিচিত কাউকে উত্পীড়ন বা নির্যাতনের  
অভিজ্ঞতা হয়েছে, দয়া করে নিকটতম মেডিসিনস সাপ্স ফ্রন্টিয়ারস  
(এমএসএফ) স্বাস্থ্য সুবিধাতে যান। যদি কোন মেডিকাল জনিত  
জরুরি অবস্থা থাকে, 24-ঘন্টা এমএসএফ হটলাইন ফোন নম্বর  
01844-050199 এ যোগাযোগ করুন।

## এই অধ্যয়নের বিষয়ে আপনার কোন প্রশ্ন বা উদ্বেগ থাকলে, দয়া করে যোগাযোগ করুন:

মিস ইভা বুজো  
বাংলাদেশ প্রোগ্রাম ম্যানেজার মো  
আইনী কর্ম বিশ্বব্যাপী (আইন)  
কক্সবাজার  
বাংলাদেশ  
হোয়াটসঅ্যাপ: +614.246.274.33  
[buzo@legalactionworldwide.org](mailto:buzo@legalactionworldwide.org)

ডাঃ সারা হ চাইনোএথ  
যৌন উত্পীড়ন প্রকল্প পরিচালক / পরামর্শদাতা  
মহিলা রিফিউজি কমিশন  
15 ওয়েস্ট 37 তম স্ট্রিট, নিউয়র্ক,  
এনওয়াই 10018 যুক্তরাষ্ট্র  
আমেরিকা  
টেলিফোন: +1.212.551.3115  
[svproject@wrcommission.org](mailto:svproject@wrcommission.org)

মিঃ ডেল বুশের  
কার্যক্রমের জন্য বরিষ্ঠ পরিচালক  
মহিলা রিফিউজি কমিশন  
15 ওয়েস্ট 37 তম স্ট্রিট, নিউয়র্ক,  
এনওয়াই 10018 যুক্তরাষ্ট্র  
আমেরিকা  
টেলিফোন: +1.212.551.3129  
[DaleB@wrcommission.org](mailto:DaleB@wrcommission.org)



© ডলে বুশের

নভেম্বর 2018